

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Caravane	Marque E R I B A	Type F a m i l i a	Fiche d'homologation n° CH 9228 05
-------------------------------	---------------------	-----------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "ERIBA-Familia" à l'avant et à l'arrière du véhicule et sur plaquette du constructeur: à droite, à l'avant latéralement survéhicule.

Numéro du châssis frappé à l'avant, en haut sur tube du timon devant caisson pr. bouteille de gaz.  
 Signe d'identification du moteur frappé -

Constructeur HYMER KG., Bad-Waldsee (D) Importateur GEISSELER, ERIBA-Wohnwagen, Hegnau +)

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 av. suspension / Nombre de roues : 2  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service méc., à inertie, exp.int., sur les deux roues  
 Frein auxiliaire méc., exp.int., levier av. secteur, tringle +câble  
 Frein stationn. av.sécurité de rupture, sur les deux roues  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. sphère Vitesse max. 80 km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme Roulotte d'habitation Nombre portes 1 à drte  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS**

	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G	DR	<u>1610</u>
Empattement	/ ( ) / ( ) / ( )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4300</u>	<u>3350</u>	
Largeur	<u>2000</u>	<u>1900</u>	
Hauteur	<u>2140</u>	<u>1700</u>	
Porte à faux	AV (*)	<u>1780</u>	
	AR	<u>1680</u>	
	lat.	<u>1570</u>	

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>50</u>		<u>450</u>	<u>500 ++)</u>
Charge utile				
Total	<u>50</u>		<u>450</u>	<u>500</u>
Garantie fabr.				<u>690</u>
Dimens. pneus		<u>5.50</u>	<u>- 12 6 PR</u>	
Charge p. essieu			<u>690 (2,5)</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

\*) Porte-à-faux du timon de remorque = 2620

**EQUIPEMENT**

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit 2/A (E) § Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 2/ R - SI (E) Catadioptrés AV = 2/I (E)Feux stop 2/ R - SI (E) [ AR = 2/III (E) ]Eclair. plaque contr. 1/comb., à gauche Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. 2/séparésAV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR 2/2a (E) orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre du véhicule CaravaneMarque & type ERIBA Familia

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 9228 05Forme de la carr. Roulotte d'habitation

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant \_\_\_\_\_Charge utile pesage CV \_\_\_\_\_Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>

Poids total \_\_\_\_\_ Poids de

l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS** : No de châssis du vhc. expertisé : 24209+) Autres importateurs : Caravan-Staubli, Hauptstrasse 107, Nenzlingen /BE  
ERIBA-Caravans AG., Obere Landenbergstrasse 1, Emmenbrücke /LU  
TUBRO-Caravans, 34, rue de Monthoux, Genève.++) Poids à vide avec aménagement intérieur suivant :  
2 lits transversaux, 1 armoire, divers réduits, 2 tables, 1 bloc-cuisine avec  
potager et évier (sans réservoir d'eau et bouteille de gaz).§) Feux de gabarit : originaux trop petits, sont remplacés par l'importateur et montés  
selon les prescriptions.Lieu et date de l'expertise  
Hegnau, 25.3.71

La commission d'expertise

Caravane

ERIBA

Familia

CH 9228 05

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 1.6.72 - Ck

Autre importateur

: Caravan WETTER, Rorschacherstr. 126, 9000 St.-Gall  
avec siège principal à 8592 Uttwil

Complément du 14.2.75 - jak

Nouvel importateur supplémentaire

: ABC-CARAVAN AG, Rorschacherstr. 296, 9001 St.-Gall

au lieu de

: Caravan WETTER, 9000 St.-Gall / 8592 Uttwil et  
Firma STAUBLI, 4249 Nenzlingen